

Rdwy Dept 1948.

Page
800

MS Series

Go 805 Rdwy

d 7-4-48

From T.K. Ramachandra Ayyar, B.O.L.,
Senior Sanskrit Pandit,
Government Arts College,
Coimbatore.

To The Secretary to the Government of Madras,
Education Department,
Fort Sanit George, Maras.

Through The Director of Public Instruction, Madras
and
The Principal, Government Arts College,
Coimbatore.

Sir,

Sub: Appointment of Assistant Lecturer in Sanskrit - Claims
overlooked - Appeal - Submitted.

I beg to submit the following appeal in the matter of the
appointment of Assistant Lecturer in Sanskrit, Government Arts
College, Coimbatore.

I am a permanent senior Sanskrit Pandit with six years service
in the college department and the senior most among those who
possess the requisite qualifications for the post of Assistant
Lecturer. I have passed the B.O.L. Degree Examination with First
Class and First Rank under Part II (Sanskrit) and Third Class in
each of the two subjects of Proficiency under Part III. As per
University Regulations, a B.O.L. Degree holder with First or Second
class in Part II is qualified for appointment as Assistant Lecturer.
I satisfy the regulations and in addition, I have got the following
additional qualifications in my favour.

a) I am a First Class and First in the Presidency under Part
II of the B.O.L. and the recipient of the University Gold Medal in
1934.

b) I did research work in Sanskrit in the Sanskrit College,
Mylapore, receiving Government Scholarship of Rs 30/- per mensem
for a period of two years.

c) I did research work for a further period of two years in
the University of Madras receiving a scholarship of Rs 75/- per
mensem.

d) I have gained experience in handling both texts and trans-
lation in College classes for a period of six years and the results
in the institutions where I served were very encouraging in the
subject handled by me.

My repeated representations to the Director of Public
Instruction for appointment as Assistant Lecturer have been futile
and I presume that it was due to my degree being not classified
as First or Second Class. The circumstances under which my degree
could not be classified as First or Second Class B.O.L. are:-

a) I passed the examination for Part II in the year 1934 while
the B.O.L. Degree Course was introduced only in 1937 and I complet-
ed the degree in 1939.

b) No College was affiliated for the B.O.L. course in Sanskrit
with the result that the degree could be taken only under the
Transitory Regulations.

c) A person taking the Degree under transitory regulations
in different years cannot be classified, under the University
Regulations, as First or Second Class even if he gets above 60 or
50 % in the aggregate.

Thus I submit that though in fact I have secured more than 50 % in the aggregate and would have been declared as a Second Class B.O.L. if I had appeared for parts II and III in the same year, I am classified only as a Third Class B.O.L. on account of the technical difficulties enumerated above. My attempts to overcome the technical difficulties by passing the B.O.L. Honours Examination were futile as I was informed by the Madras University that no B.O.L. Honours Examination in the Sanskrit Branch would be held as no college is affiliated in that Language.

In view of my First Class and First Rank in the Part (Sanskrit), more than 50 % in the aggregate required for classification as a Second Class B.O.L., and the impracticability of my taking the degree in the same year for want of instructions in affiliated Colleges, I humbly request that the Government may be pleased to consider this appeal sympathetically and to appoint me as Assistant Lecturer in Sanskrit in the new post sanctioned in the Government Arts College, Coimbatore, for which act of kindness, I shall ever be grateful.

I beg to remain,
Sir,
Your Most Obedient Servant,

M Ramachandra Ayyar

Senior Sanskrit Pandit.

Coimbatore,
5-8-1946.

Copy submitted direct to save delay.

No. 1-5264/46
5-8-46.

*Submitted to the Director of
Public Instruction, Madras.*

5-8-46.
Coimbatore

Principal,
Government Arts College,
Coimbatore.

From T.K. Ramachandra Ayyar, B.O.L.,
Senior Sanskrit Pandit,
Government Arts College,
Coimbatore.

To the Secretary, E.&P.H.

The necessary papers
may be put up.

TSR 5.12.46
H.M.Edn.

To The Secretary to the Government of Madras,
Education Department,
Fort Sanit George, Madras.

Through The Director of Public Instruction, Madras,
and
The Principal, Government Arts College,
Coimbatore.

Sir,

Sub: Appointment of Assistant Lecturer in Sanskrit,
overlooked - Appeal - Submitted.

I beg to submit the following appeal in the matter of the
appointment of Assistant Lecturer in Sanskrit, Government Arts
College, Coimbatore.

I am a permanent senior Sanskrit Pandit with six years service
in the college department and the senior most among those who
possess the requisite qualifications for the post of Assistant
Lecturer. I have passed the B.O.L. Degree Examination with First
Class and First Rank under Part II (Sanskrit) and Third Class in
each of the two subjects of Proficiency under Part III. As per
University Regulations a B.O.L. Degree holder with First or Second
class in Part II is qualified for appointment as Assistant Lecturer.
I satisfy the regulations and in addition, I have got the following
additional qualifications in my favour.

a) I am a First Class and First in the Presidency under Part
II of the B.O.L. and the recipient of the University Gold Medal in
1934.

b) I did research work in Sanskrit in the Sanskrit College,
Mylapore, receiving Government Scholarship of Rs 30/- per mensem
for a period of two years.

c) I did research work for a further period of two years in
the University of Madras receiving a scholarship of Rs 75/- per
mensem.

d) I have gained experience in handling both texts and trans-
lation in College classes for a period of six years and the results
in the institutions where I served were very encouraging in the
subject handled by me.

My repeated representations to the Director of Public
Instruction for appointment as Assistant Lecturer have been futile
and I presume that it was due to my degree being not classified
as First or Second Class. The circumstances under which my degree
could not be classified as First or Second Class B.O.L. are:-

a) I passed the examination for Part II in the year 1934 while
the B.O.L. Degree Course was introduced only in 1937 and I complet-
ed the degree in 1939.

b) No College was affiliated for the B.O.L. course in Sanskrit
with the result that the degree could be taken only under the
Transitory Regulations.

c) A person taking the Degree under transitory regulations
in different years cannot be classified under the University
Regulations as First or Second Class even if he gets above 60 or
50 % in the aggregate.

Thus I submit that though in fact I have secured more than 50% in the aggregate and would have been declared as a Second Class B.O.L. if I had appeared for parts II and III in the same year, I am classified only as a Third Class B.O.L. on account of the technical difficulties enumerated above. My attempts to overcome the technical difficulties by passing the B.O.L. Honours Examination were futile as I was informed by the Madras University that no B.O.L. Honours Examination in the Sanskrit Branch would be held as no college is affiliated in that Language.

In view of my First Class and First Rank in the Main Part (Sanskrit), more than 50% in the aggregate required for classification as a Second Class B.O.L. and the impracticability of my taking the degree in the same year for want of instructions in affiliated Colleges, I humbly request that the Government may be pleased to consider this appeal sympathetically and to appoint me as Assistant Lecturer in Sanskrit in the new post sanctioned in the Government Arts College, Coimbatore, for which act of kindness, I shall ever be grateful.

I beg to remain,
Sir,
Your Most Obedient Servant,

Coimbatore,
5-8-1946.

Senior Sanskrit Pandit.

Copy submitted direct to save delay.

Memo No. 75175-A/46-1
Edn dated. 12-12-46.
Appeal of Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Senior Sanskrit Pandit, Govt. Arts College, Coimbatore - Appointment of Assistant Lecturer in Sanskrit - claims overlooked.

Please read: D.P.I.

The D. P. I. is requested to state when the appeal, cited above, will be forwarded to Government with his remarks.

To,
The D. P. I.

10/12/46.

11/12/46

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS.
R.O.C. No. 8319-03/46, dated 20-1-1947

Sub: Appeal - Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit, Government Arts College, Coimbatore - for promotion as Assistant Lecturer in Languages.
Ref: Appeal dated 5-8-1946 from Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit, Government Arts College, Coimbatore.

Submitted to Government with reference to their Memo. 75175-A/46-1 Education dated 12-12-1946.

Sri T.K. Ramachandra Ayyar holds a B.O.L. degree which is not classified. He passed this examination in parts and completed it in 1939. The Registrar, Madras University states that the circumstances (a) enumerated in his appeal under which Sri T.K. Ramachandra Ayyar's B.O.L. degree could not be classified are correct. With reference to the University Rules regarding the appointment of teaching staff in Colleges Sri T.K. Ramachandra Ayyar is qualified for appointment as Assistant Lecturer. But the Special Rules for the Madras Educational Subordinate Service require that only a B.O.L. degree holder who is either a first or second class can be appointed as an Assistant Lecturer. As the Registrar University of Madras remarks that the appointment of Sri T.K. Ramachandra Ayyar as an Assistant Lecturer in Sanskrit would be in order, I recommend that the Pandit may be exempted from the possession of a 1st or 2nd class B.O.L. degree and promoted as an Assistant Lecturer as a special case.

for Director of Public Instruction.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

sd/
22/1/47

RR.22/1/47.

Copy of No. A.6827 dated 10-12-1946 of the Registrar, University of Madras.

Ref: Your letter Roc. 8319-03/46 dated the 21st November 1946 - Application of Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit, Government Arts College, Coimbatore for promotion as an Assistant Lecturer in Language in Government Colleges.

I have the honour to inform you that the circumstances (a) to (d) under which Sri T.K. Ramachandra Ayyar's B.O.L. Degree could not be classified are correct.

Regarding the last para of your letter under reference, attention is invited to Rule (4) of the Rules Regarding appointment of teaching staff in colleges, in accordance with which the appointment would be in order.

/True copy/

for Director of Public Instruction.

RR.22/1.

sd/
22/1

25/3

25/3

Edu and P.H. Dept

Telephone message by Post dated 11-3-47

From

The Asst. Secy to Govt., Edu and P.H. Dept

To

The Dy. D.P.S.

dw
25/3

Appeal Sri - T.K. Ramachandra Ayyar
Sanskrit Pandit, Govt Arts College
Mombatore - Promotion as Asst
Lecturer.

Ref D. P.S.'s letter No: 8319-28/46
8/20-1-47.

Please furnish information on the
following points:-

(1) How is the general classification
of B.O.Ls as 1st and 2nd class made and since
what year is that being done.

(2) the petitioner appeared for the B.O.L in 1934 and was put down as 1st class in one part and 3rd class in part III - what was the other part. If the general classification scheme was in vogue then what would be his class.

(3) when the petitioner appeared in 1934 what is the point in his saying that the degree course was introduced in 1937 and he completed it in 1939.

(4) when was any college affiliated in Poal at all and what bearing has it on the scheme of classification.

(5) how and in what year has he passed taken the degree under existing regulations. What are these regulations.

(6) what prevented him from taking both parts in the same year.

10/1/47

11/3/47

Rec. 8519 03/46.

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 29-3-1947.

From Dr. S.R.U. Saver, M.A., D.Sc., I.E.S.,
Director of Public Instruction, Madras.

To The Asst. Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.



Sub:- Appeal - Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit
Pandit, Government Arts College, Coimbatore
regarding promotion as Assistant Lecturer.

Ref:- Your post copy of Telephonic Message,
dated 11-3-1947.

I submit herewith a copy of the letter dated 24-3-1947 from
Sri T.K. Ramachandra Ayyar furnishing the information required in
your Telephonic Message referred to above.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

hacm

For Director of Public Instruction

m.k.31/3.

30/3
21/3

Sub:- Particulars regarding the Classification of the B.O.L. Degree Etc.

Ref:- Proceedings of the Director of Public Instruction, Madras. R.O.No.8319 03/46, dated 19th March, 1947 and your endorsement R.O.No.1-52 GL/46, dated 21st March 1947..

I beg to submit the following particulars with regard to the points raised in the above mentioned proceedings.

1. The classification of the B.O.L. Degree as first or second class is determined by the total number of marks obtained by a candidate in Part II of the B.O.L. Degree Examination since the year 1944, when the new regulations came into force.

(Extracts from the new regulations are given as enclosures 1)

2. I appeared for the B.O.L. Degree Examination under Transitory Regulations which were in force prior to 1944. In those days the B.O.L. Degree consisted of three parts:-- Part I English, Part II Selected Language and Part III Two subjects of proficiency. Part II under the new regulations is a combination of Parts II and III of the old regulations. Part I English, has been the same, both under the old and the new regulations.

If the existing scheme of classification was in vogue when I took the Degree, I would have been declared as a second class B.O.L., as I have secured more than the minimum marks required for a second class. I may be allowed to explain this:-- Since I have secured a first class in Part II, I must have got a minimum of 480 marks out of 800, in that Part. In Part III, where I have got a third class, I must have secured a minimum of 120 out of 300, to get a pass. Thus I have secured a minimum of 600 out of 1100, which is more than the required minimum of 50% for a second class. Marks obtained in Part I English, are not taken into consideration for the general classification of the Degree, either in the old or in the new regulations.

3. Before the institution of the B.O.L. Degree in 1937, there were only Titles and Certificates of Proficiency in Oriental Learning. I passed the Siromani Title Examination in the year 1934, and the examination for the Certificate of Proficiency in 1937, just before the institution of the B.O.L. Degree. Soon afterwards, the university introduced the Degree course and passed Transitory Regulations (Extracts from these regulations are given as enclosures 2) allowing Title-holders to qualify for the Degree, exempting them from sitting for Part II of the B.O.L. Under these regulations, those who had already taken one Certificate of Proficiency were permitted to take only the second subject under Part III of the B.O.L. These exemptions were granted by the University because the Languages and Subjects taught under Parts II and III of the B.O.L. are the same as those of the Titles and Certificates respectively. Availing myself of the opportunities offered by the University under the Transitory Regulations, I appeared for Part I and one Subject under Part III of the B.O.L., and thus completed the Degree in 1939.

4. In 1942, The Pachaiappa's College was affiliated for the B.O.L. Degree and that was only in Tamil and Telugu. No college is so far affiliated for B.O.L. in Sanskrit. For classification of Degrees, total Marks are considered by the University only when the candidate takes the examinations in all Parts in the same year which is possible only when there is an affiliated college presenting regular candidates for the examination. In the absence of an affiliated college, a candidate has to appear for the Degree under Transitory Regulations alone. Per these Transitory Regulations, one can qualify himself for the Degree only by Parts and that too, in the course of a minimum of two years, since a pass in Part II is a prerequisite for sitting for the other parts.

5. I passed the Siromani Examination (later on Part II of the B.O.L.) in the year 1934, and the examination for Certificate of Proficiency (later on, one subject under Part III of the B.O.L.) in the year 1937. Then, under Transitory Regulations, I passed Part I English of the Intermediate Examination in 1938, and completed the Degree in the year 1939, by passing Part I English, and one (the second) subject under Part III of the B.O.L. Degree. I had to pass Part I English, of the Intermediate Examination in 1938, in order to qualify myself to sit for the B.O.L. Part I English, which is of B.Sc. standard. (Extracts from Transitory Regulations are given as enclosure 2.)

6. Since my Siromani Title and Certificate of Proficiency obtained prior to the institution of the B.O.L. Degree were considered equivalent to Part II and part of Part III of the B.O.L. Degree respectively I had to sit only for the remaining papers of the Degree Examination i.e. Part I English and one subject under Part III. So I could not take Parts II and III in the same year.

Enclosure 1

Fort St. George Gazette Supplement, dated 11th April 1944.

Page 6. B.2. The course for the B.O.L. Degree shall comprise the following subjects.....

Part I English - to be studied for one academic year or three terms

Part II A. General Indian History and

B. one of the following groups:---

Group 1 - Sanskrit - Etc. I

Page 8. B.7. There shall be separate lists of successful candidates in each part. Candidates obtaining not less than 60% of the total marks in Part I shall be declared to have passed with distinction in that part.

In Part II, candidates who obtain not less than 60 per cent of the total marks shall be placed in the First Class, those who obtain less than 60 per cent, but not less than 50 per cent of the total marks shall be placed in the second class and all other successful candidates shall be placed in the Third Class.

Enclosure 2

University of Madras.
The Calendar for 1942-43.

Volume 1, Part II

Degree of Bachelor of Oriental Learning.

Page 296 & 297.

Transitory Regulations.

30 (b) Notwithstanding anything contained in the Laws of the University, those who have qualified for a Title and also for a Certificate of Proficiency in Oriental Learning in any one of the subjects prescribed under Regulation 16 of this chapter in or prior to 1944, and who seek to qualify for the B.O.L. Degree shall be permitted to present themselves, in the same year or in different years, for Part I English - of the Intermediate Examination in Arts and Science and for Part I - English or a Modern European Language (French or German) of the B.O.L. Degree Examination and for a Second selected Subject under Part III of the B.O.L. Degree Examination. Candidates who seek to qualify themselves for the B.O.L. Degree under this Transitory Regulation shall not be required to produce any certificate of attendance at a College.

- True copy -

Director of Public Instruction

THE PLIGHT OF B.O.Ls.

17

Sir,

The University of Madras has done a distinct service to the cause of Oriental Learning by instituting a Degree, named, B.O.L. (Bachelor of Oriental Learning) First, it was three years' course after the Intermediate on the model of B.A.(Hons.) Afterwards, the University split the B.O.L. into two -- B.O.L.(Pass) and B.O.L.(Hons.) The Pachaiappa's College, Madras, was the first college in this presidency to offer instruction for B.O.L. in Tamil and Telugu.

First (or original) B.O.L. consists of three parts - Part I English - same as for Hons. Preliminary and B.Sc. - Part II Main Language - Tamil, Telugu, Hindi, Urdu, Sanskrit, etc., and Part III cognate or subsidiary subjects to Part II - such as Philology, History, etc. This old B.O.L. Degree examination under transitory regulations will continue to be conducted till March 1948. Afterwards, there will be only B.O.L.(Pass) and B.O.L.(Hons.)

The Government of Madras has recognised the B.O.L. Degree qualification for Assistant Professor's post in colleges by G.O. which says: "The first or second class Degree of B.O.L. of the University of Madras will be deemed to be equivalent to the first or second class degree of B.A.(Hons.) or M.A. of that University for purposes of ~~recruitment~~ recruitment to posts of Assistant Professors or Assistant Lecturers in languages." But it is not clearly stated in which part class is required. It cannot be Part I, as it is only preliminary English of Hons. Some college authorities interpret that it is Part II and others Part III. Every one makes his own interpretation. Consequently poor degree holders are put to great hardship. Logic and commonsense say that the class should be only in Part II which is the main language, which the B.O.L. are expected to teach in colleges. Part III subjects ~~are~~ only subsidiary subjects having only 2 papers in Philology, History, etc., while Part II has got six papers in the languages concerned.

We hope and pray that the Government and the University of Madras would clarify the position by issuing a statement to the effect that class in B.O.L. under Transitory Regulations means only class in Part II and thus remove the obstacles from the way of hundreds of B.O.Ls. who

have got classes either in Part II or III only and have to dance according to the interpretations of whims and fancies of their superior officers, in the absence of clear notification in which Part class is required.

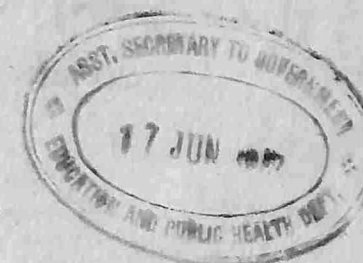
S.R.Sastri, B.O.L.,
Lecturer in Hindi,
Women's Christian College,
MADRAS.

Madras,
6/6/1947.

16

From: Sri S. R. Sastri,
Lecturer in Hindi,
Women's Christian College,
Madras.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George,
Madras.



Sir,

50/42

I beg to enclose a copy of a letter that I have
addressed to the Press. I request you to consider the
question of class in B.O.L., and declare that class means
only class in Part II of B.O.L., under transitory regula-
tions; and not in Part III which is only subsidiary
subject. (Philology, History etc)

Yours Ever in Service,
S.R. Sastri

Encl.

The University of Madras has done a distinct service to the cause of Oriental Learning by instituting a Degree, named, B.O.L. (Bachelor of Oriental Learning) First, it was three years' course after the Intermediate on the model of B.A. (Hons.) Afterwards, the University split the B.O.L. into two - B.O.L. (Pass) and B.O.L. (Hons.) The Pachalappa's College, Madras, was the first college in this presidency to offer instruction for B.O.L. in Tamil and Telugu.

First (or original) B.O.L. consists of three parts - Part I English - same as for Hons. Preliminary and B.Sc. - Part II Main Language - Tamil, Telugu, Hindi, Urdu, Sanskrit, etc., and Part III cognate or subsidiary subjects to Part II - such as Philology, History, etc. This old B.O.L. Degree examination under transitory regulations will continue to be conducted till March 1948. Afterwards, there will be only B.O.L. (Pass) and B.O.L. (Hons.)

The Government of Madras has recognised the B.O.L. Degree qualification for Assistant Professor's post in colleges by G.O. which says: "The first or second class Degree of B.O.L. of the University of Madras will be deemed to be equivalent to the first or second class degree of B.A. (Hons.) or M.A. of that University for purposes of recruitment to posts of Assistant Professors or Assistant Lecturers in languages." But it is not clearly stated in which part class is required. It cannot be Part I, as it is only preliminary English of Hons. Some college authorities interpret that it is Part II and others Part III. Every one makes his own interpretation. Consequently poor degree holders are put to great hardship. Logic and commonsense say that the class should be only in Part II which is the main language, which the B.O.L. are expected to teach in colleges. Part III subjects are only subsidiary subjects having only 2 papers in Philology, History, etc., while Part II has got six papers in the languages concerned.

Madras,
26/12/47

From:
Sri S. R. Sastri,
Lecturer in Hindi,
Women's Christian College,
Madras.

To:
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George,
Madras.

I beg to enclose a copy of a letter that I have addressed to the Press. I request you to consider the question of class in B.O.L., and declare that class means only class in Part II of B.O.L., under transitory regulations; and not in Part III which is only subsidiary subject.

Yours Ever in Service,
S. R. Sastri

We hope and pray that the Government and the University of Madras would clarify the position by issuing a statement to the effect that class in B.O.L. under Transitory Regulations means only class in Part II and thus remove the obstacles from the way of hundreds of B.O.Ls. who have got classes either in Part II or III only and have to dance according to the interpretations and whims and fancies of their superior officers, in the absence of clear notification in which Part class is required.

S.R. Sastri, B.O.L.,
Lecturer in Hindi, Women's
Christian College, M A D R A S.

and member Board of Studies in
Hindi, Marathi &, University of Madras

P. C. to go.

Edn and P.H. Dept
T. ell dated 20/10/47 (A)

From

Mr. Asst. Secy, Govt. Edn H. & Dept

✓ To

Mr. Dy. D. P. S.

7/11/47
2/1/10
Deps
P. C.

Petition from Sri. T. K. Ramachandran
Kkar, Sanskrit - Pandit - Govt.
Arts College, Beninatalam

Ref D. P. S. no reply No.
8319 CS 46 B 4. 10. 47

Please refer me to the number & date
of the communication referred to in the last
sentences of para 3 of the no reply.

1/11/47

DN
20/10/47

POST COPY OF TELEPHONIC MESSAGE...DATED..7-11-47.

From

To The Director of Public Instruction, Madras.

The Assistant Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Sub:- Petition of Sri Ramachandra Iyer Pandit Government College
Coimbatore.

Ref:- Your P.M. dated 20-10-47 received on 29-10-47.

In my letter to Government R.C.No.27/47, dated 21-8-47 I pointed to Government that the qualification for Madras Educational Service posts in languages should be the possessen of.

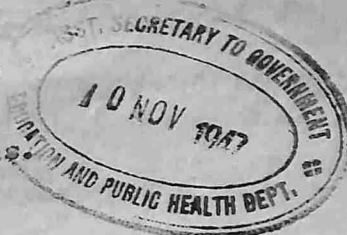
- (1) a First or Second class in B.O.L. under parts II and III under old and Transitory regulations or
- (2) a First or Second class degree of B.O.L.(Hons) of a University in the Province.

No other separate recommendation prescribing B.O.L.(Hons) qualification for Assistant Lecturers was made, as the rules stand at present the qualifications for Assistant lecturers are the same.

B.O.L.(Hons) course has come into vogue only with the new regulations and hence the above qualifications were recommended.

pkc.8/11

for Director of Public Instruction.



Edn and P.H. Dept

Telephone message by Post NO 75175A
Edn d27/47

From the Asst. Secy to Govt, Edn and P.H. Dept

To the Dy. D.P.S (Personnel)

Petition from Sri T.K. Ramachandra
Ayyar, Sankint Pandit, Govt
Arts College, Bomibatore - Promotion
as Asst Lecturer

Ref D.P.S's no reply No: 8319/47

8/4.10.47

Please say whether the D.P.S. should
consider that Sri Ramachandra Ayyar may
be exempted from the possession of a 1st or
2nd class B.O.L. degree and promoted as an Asst
Lecturer or whether in the circumstances explained

8/27/47
27/11
Exp
4.10.47

h3nf

in the U.O reply he wants to withdraw his
previous recommendation.

1/10/48
23/1/48

RVK
26/1/48

15cf

R.C. NO. 8319-C.3/46



Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 8-3-1948

Sri. S. Reddi, M.A. (Oxon),
Director of Public Instruction, Madras.

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Sir,

Sub: Petition from Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit
Pandit, Govt. Arts College, Coimbatore - promotion
as Assistant Lecturer

Ref: Govt T.M. No. 75175 A Eln dated 27-1-1948

In the circumstances explained in my U.O. reply
No. 8319-C.3/46 dated 4-10-47 I withdraw my previous recommendation
made in my letter RC. 8319-C.3/46 dated 20-1-1947

RVK 8/3/-

for Director of Public Instruction.

RVK
10/3/48

3/8/3.

Copy of a note from Education and Public Health Department.

C.No. 5322A. Petition dated 5.8.46 from Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit Government Arts College, Coimbatore.
From the Director of Public Instruction No. 8319-C3/46 dated 20-1-47 and 29-3-47.

Subject: Promotion as Assistant Lecturer in Sanskrit.

The necessary papers may be put up

T.S.A. (vinashilingam)
5-12-46.

The method of appointment to the posts of Assistant Lecturers and the qualifications prescribed for them are as follows:-

Method of appointment

Promotion from among Deputy Inspectors of Schools (Senior scale), School Assistants, and Headmasters, Demonstrators, Tutors, Pandits and Munshis; or Direct recruitment; or Recruitments by transfer from any other Service

Qualifications.

The 1st or 2nd class degree of B.A. (Hons.) or B.Sc. (Hons.) or M.A. of a University of the Province in the subject in respect of which recruitment is necessary.

Provided that the 1st or 2nd class degree of B.O.L. of the University of Madras shall be deemed to be equivalent to the 1st or 2nd degree of a B.A. (Hons.) or M.A. of that university for purposes of recruitment of posts of Assistant Professors or Assistant Lecturers in languages other than English.

Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit, Government Arts College, Coimbatore, who holds a B.O.L. degree (which is not classified) requests that he may be promoted as an Assistant Lecturer in Sanskrit. The Director of Public Instruction states that the Pandit is not qualified under the rules for the post of Assistant Lecturer but recommends his promotion as a special case as the Registrar, university of Madras, has

stated

stated that according to the university rules regarding appointment of teaching staff in colleges the promotion will be in order.

Sri Ramachandra Ayyar has explained the circumstances under which the university instituted the B.O.L degree and how his degree could not be classified. He possesses a first class in Part II of the B.O.L. It is observed that Part II consists of the main language which a B.O.L. is expected to teach in a college. In this case it would seem that Sri Ramachandra Ayyar is already qualified and the question of his exemption from the rules does not arise. In this connection it may be observed that the university is satisfied with the qualifications possessed by Sri Ramachandra Ayyar. The newspaper article on pages 12-14 c.f. also makes it clear that what is required of a language teacher is that he should have passed in I or II class in Part II of the B.O.L. degree examination.

The file may be sent to the D.P.I.u.o. for remarks. If he agrees with the above interpretation he may be requested to suggest necessary amendments to the rules.

V. R.
25-6-47

M.V. Subramanian,
8-7-47.

D.P.I.

E. & P. H. u. o. No.

75175-2/A/Edh

8.7.47

To be read in
25/7/47

V.R. sent to D.P.I. on 29/7/47.

C.F. 304.

OFFICE OF THE

Date 194

Hours Minutes

TELEPHONIC MESSAGE.

From

To

D.P.I.

The Secy,
E & P. H.

Ref: E & P. H. u. o. No. 75175

2 A. Edn/46 dated 8.7.47

re: B.O.L degree of

Sri T.R. Ramachandran

Dys - Sanskrit pandit

The matter is under

correspondence with the Registrar

University of Madras. The file will

be resubmitted with my remarks

shortly

Ad 7/47

Please write on both sides.

EXPH Dept.

31

Estt. Sri T.K. Ramachandra Aggar - Sanskrit - Pandit, Govt
Arts College, Coimbatore - Promotion as Asst Lecturer -
Petition - Rejected

C. No 75175 A/46
pp 2 ep
pp 5 and 26 ep

Petition

From Sri T.K. Ramachandra Aggar d 5.8.46
Endt of the D.P.D No 8319 C3/46 d 20.1.47 and 8.2.48

11/4/47

Order/MS 805 Bldnd 7-4-47

The D.P.D is requested to inform the
petitioner that the Govt decline to comply with
his request that he may be appointed as an
Asst Lecturer in Sanskrit.

① A on p 2 ep

To The D.P.D
4.4.48 5.4.48
5/4/48

not
fulled

Sri T.K. Ramachandra Ayyar, Sanskrit Pandit, Govt Arts College, Coimbatore, who holds a B.O.L. degree (which is not classified) requests that he may be promoted as an Asst Lecturer in Sanskrit. The D.P.O. states that the Pandit is not qualified under the rules for the post of Asst. Lecturer but recommends his promotion as a special case as the Registrar, University of Madras, has stated that according to the university rules regarding appointment of teaching staff in colleges the promotion will be in order.

Sri Ramachandra Ayyar has explained the circumstances under which the University instituted the B.O.L. degree and how his degree could not be classified. He possesses a first class in Part II of the B.O.L. It is observed that Part II consists of the main language which a B.O.L. is expected to teach in a college. In this case it would seem that Sri Ramachandra Ayyar is already qualified and the question of his exemption from the rules does not arise. In this connection it may be observed that the University is satisfied with the qualifications possessed by Sri Ramachandra Ayyar.

The newspaper article on page 12-14 of also makes it clear that what is required of a language teacher is that he should have passed in I or II class in the file may be sent to the D.P.O. for remarks. If he agrees with the above interpretation he may be requested to suggest necessary amendments to the rules.

25-6-47
20/6/47

E.L.P.H. U.O. No. 75175-2/A/
Edn. 1/47
8-7-47

U.O. No. 8319^{cs}/46
4.10.47



79373

resubmitted.
2. I have carefully gone into the question of B.O.Ls being allowed to be appointed as Asst. Lecturers and I consider that B.O.Ls (Pass) of the old and transitory regulations should get at least a first or second class in each of the parts II and III or at least the marks qualifying for the classes in order to allow them to be appointed as Assistant Professors or Asst. Lecturers. As Sri T.K. Ramachandra Ayyar is only a third class in Part III he cannot be considered as qualified for appointment as an Asst. Lecturer.

3. I have further considered the question of allowing B.O.L(Pass) persons with I or II class being considered as equal to M.A. of the same class for appointment in colleges. Though the University may not object to the appointment of even third class M.As to any posts in colleges except where instructions are given up to (Hons) standard, Government have been insisting on higher standards for Government service. It is not fair that a B.O.L.(Pass) man should be considered as equivalent to a M.A. degree holder. I have therefore suggested to Government in another connection that for appointment as an Asst. Lecturer or Asst. Professor a candidate should hold M.A. or B.O.L.(Hons) Degree I or II class in the concerned language.

S. R. S. S. S.
D.P.I.

TO
The Secretary to Government,
Education & P.H. Department.

C. No. 14753A/48 From the D.P.O. No 8319^{cs}/46 d 8.8.48.
p2606

In the circumstances stated in the remarks of the D.P.O. above, it is for orders whether his remarks are

A on p3 auti may be Concluded in. Attention is also
solicited to his letter on p26cf. The file may be
circulated to H.G. (Bd.) w.r. his minutes on p3cf.

16.3.48.

17/3/48

DM

19/3/48

3 / H.G. (Bd.)

w/mt

Mr. (Bd.)

TSA

29.3.48



80/10
24/3

w.r. the orders at R above & draft
order is submitted.

08/

5.4.48/10/

5/4/48

DM

6/4/48